

## Program konference / Программа конференции

### AREA SLAVICA 4

Konference se bude konat v prostorách Filozofické fakulty Ostravské univerzity  
(budova E; vstup z ul. Reální 5, budova D).  
Конференция будет проходить на Философском факультете Остравского университета  
(здание E; вход с ул. Реальной 5, здание D).

**15. 9. 2022**

09:00 – 10:00 **Registrace / Регистрация** (posluchárna E-305 / аудитория E-305)

10:00 – 10:30 **Zahájení konference / Открытие конференции** (posluchárna E-308 / аудитория E-308)

**Nedomová Zdeňka, doc. PhDr., Ph.D., Mrověcová Ljuba, PhDr., Ph.D.,  
Plesník Lukáš, Mgr., Ph.D.**

*Юбилей 70-летия кафедры русистики в Остраве и 30-летие бакалаврского обучения  
русскому языку*

**10:30 – 12:30** **Jednání sekce I / Заседание в секции I (E-308)**

10:30 – 10:45 **Гринев-Гриневиц Сергей, доктор фил. наук, проф. (Moskva, Suwałki), Сорокина  
Эльвира, доктор фил. наук (Moskva)**

*О возможностях регулирования развития славянских языков*

10:45 – 11:00 **Дубичинский Владимир, доктор фил. наук (Warszawa)**

*Принципы создания русско-польского словаря фразеологических параллелей*

11:00 – 11:15 **Charciarek Andrzej, dr hab., prof. UŚ (Katowice)**

*Korpusová data v překladové lexikografii*

11:15 – 11:30 **Gadomski Aleksander, dr hab., prof. UO (Opole)**

*Понятийно-терминологическое поле «Теолингвистика» в русском и польском языках*

11:30 – 11:45 **Gadomska Halina, mgr (Opole)**

*Специфика лексикографического описания и перевода русских и польских  
христианских эртонимов*

11:45 – 12:00 **Borek Małgorzata, dr hab., prof. UŚ (Katowice)**


*Метафора «волны» в русском и польском языках*

12:00 – 12:15 **Chudyk Dorota, dr hab., prof. UR (Rzeszów)**

*Избранные соматизмы в функции субъекта в русских и польских сравнительных  
конструкциях*

12:15 – 12:30 **Diskuse / Дискуссия**

[ff.osu.cz/areaslavica](http://ff.osu.cz/areaslavica)

 [rusistikaffou](https://www.facebook.com/rusistikaffou)

 [rusistika\\_ffou](https://www.instagram.com/rusistika_ffou)



**OSTRAVSKÁ UNIVERZITA**  
**FILOZOFICKÁ FAKULTA**

12:30 – 14:00 **Přestávka na oběd / Обеденный перерыв**

**14:00 – 16:00 Jednání sekce II / Заседание в секции II (E-308)**

14:00 – 14:15 **Kalechyts Alena, doc., CSc. (Nitra)**

*Формирование лексикографической компетенции студентов на продвинутом этапе обучения РКИ*

14:15 – 14:30 **Valova Liudmila, doc., CSc. (Plzeň)**

*Каждый день – новая жизнь (к вопросу о роде существительных на Ъ)*

14:30 – 14:45 **Berger Olga, Mgr., Ph.D. (Brno)**

*Грамматическая терминология в преподавании русского языка*

14:45 – 15:00 **Sokolova Anastasija, Mgr., Ph.D. (Brno)**

*Zpracování substantiv pro účely slovtvorného výzkumu: česko-ruský aspekt (projekt SLAN)*

15:00 – 15:15 **Kesner Jindřich, PhDr., CSc. (Hradec Králové)**

*Имена собственные в функции несогласованного препозитивного определения в русском и чешском языках*

15:15 – 15:30 **Tarsa Jadwiga, dr (Opole)**

*Чешские претендентные феномены в польском языке*

15:30 – 15:45 **Żarska Anna, dr (Rzeszów)**

*К вопросу о роли эмоций в обучении русскому языку*

15:45 – 16:00 **Diskuse / Дискуссия**

16:30 **Projížďka po Ostravě historickým trolejbusem / Экскурсия на историческом троллейбусе по г. Острава**

**16. 9. 2022**

**09:00 – 11:00 Jednání sekce III / Заседание в секции III (E-308)**

09:00 – 09:15 **Wilk Gabriela, dr (Katowice)**

*Калькирование английских фразеологизмов как способ обогащения польского и русского бизнес-жаргона*

09:15 – 09:30 **Dąbrowski Tadeusz, mgr (Łódź)**

*Русский язык в бизнесе. Деловые переговоры – тематика, лексико-ситуативные упражнения (из опыта работы)*

09:30 – 09:45 **Gasz Agnieszka, dr hab. (Katowice)**

*Русские и польские экспрессивные глаголы, связанные с выпивкой*



**OSTRAVSKÁ UNIVERZITA**  
FILOZOFICKÁ FAKULTA

09:45 – 10:00 **Walczak Maciej, dr** (Katowice)

*Корень дур-/dur- в русском и польском лексическом составе*

10:00 – 10:15 **Stasienko Anna, dr** (Rzeszów)

*O polskich i rosyjskich derywatach motywowanych nazwami pór roku*

10:15 – 10:30 **Vaida Viktoriia, Mgr., Ph.D.** (Ostrava)

*Сопоставительная характеристика строительной терминологии русского и чешского языков*

10:30 – 10:45 **Plesník Lukáš, Mgr., Ph.D.** (Ostrava)

*Словообразовательные возможности лексем арт-/искусство- на современном этапе развития русского языка*

10:45 – 11:00 **Diskuse / Дискуссия**

11:00 – 11:15 **Přestávka / Кофе-брейк**

**11:15 – 13:00** **Jednání sekce IV / Заседание в секции IV (E-308)**

11:15 – 11:30 **Madej Lizaveta, Mgr.** (Bratislava)

*Межъязыковая русско-словацкая омонимия в специальных юридических текстах*

11:30 – 11:45 **Gnyp Aleksandra, Mgr.** (Katowice)

*O specifičnosti předání záhlaví epizod seriálu «Vikings» na ruský i polský jazyk*

11:45 – 12:00 **Danyiová Alena, Mgr.** (Brno)

*Antroponyma v ruských pohádkách, jejich původ, význam a využití v současné době (vybrané pohádky)*

12:00 – 12:15 **Caldrová Anna, Mgr.** (Brno)

*Proměny frekvence a způsobu využití rusismů po roce 1989*

12:15 – 12:30 **Matyášková Gabriela, Mgr.** (Ostrava)

*O některých особенностях научного стиля речи в области синтаксиса (вводные выражения в русско-чешском сопоставлении)*

12:30 – 12:45 **Nedomová Zdeňka, doc. PhDr., Ph.D.** (Ostrava)

*Роль непервообразных предлогов в обучении грамматике РКИ*

12:45 – 13:00 **Diskuse / Дискуссия**

13:00 **Ukončení konference / Заккрытие конференции**